

## Кратка характеристика на продукта

### 1.Търговско име на лекарствения продукт

**Traumarplant**

**Траумаплант**

МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО	
Приложение към разрешение за употреба № 11-02034/13.12.05г.	
№=10/28.11.2005	Kly

### 2.Количествен и качествен състав

100g крем съдържа:

*Symphyti herbae recens succus liquidum* (2-3:1), extr.solvent Ethanol 30% 10,0 g

(*Symphytum* concentrate ex *Herba Symphyti recente* 25,0g)

### 3. Лекарствена форма

Крем

### 4. Клинични данни

#### 4.1 Показания

Контузии, навяхвания (спортни травми и травми при злополуки), ставни и мускулни болки, трудно заздравяващи рани.

#### 4.2 Дозировка и начин на употреба

За прилагане върху кожата

##### Дозировка

Ако не е назначено друго лечение, един или няколко пъти дневно върху кожата се нанасят от 3-10 cm от крема , в зависимост от големината на засегнатия участък.

Времето между отделните приложения може да бъде най- малко 4-5 часа.

Кремът е особено подходящ при използване на оклузивни превръзки.

##### Продължителност на употреба

2 до 3 седмици



### **4.3 Противопоказания**

Не се прилага при свръхчувствителност към лекарственото вещество или към някоя от съставките на продукта.

### **4.4 Специални противопоказания и специални предупреждения за употреба**

В случай, че симптомите продължават или се задълбочават след 7-мия ден от приложението, лечението трябва да се преоцени.

### **4.5 Лекарствени и други взаимодействия**

Няма данни за взаимодействие с други лекарства.

### **4.6 Бременност и кърмене**

Няма ограничения по отношение приложението на продукта в периода на бременността и кърменето.

### **4.7 Ефекти върху способността за шофиране и работа с машини**

Няма данни за промяна в способността за шофиране и работа с машини.

### **4.8 Нежелани лекарствени реакции**

В редки случаи е възможна появата на еритема (зачервяване на кожата), особено при пациенти с изключително чувствителна кожа или склонност към алергични реакции спрямо някоя от съставките. При поява на тези нежелани лекарствени реакции употребата на препарата трябва да се прекрати и лечението да се преоцени.

### **4.9 Предозиране**

До настоящия момент няма данни за предозиране с продукта при локално приложение.



## 5. Фармакологични данни–АТС код M02AX10

### 5.1 Фармакодинамични свойства

Комплексът от лекарствени вещества в Traumarplant се добива от пресните надземни части на *Symphytum uplandicum* Nymан (Boraginaceae) –Чер Оман.

Посредством изключително прецизен процес от прясно получения (чрез пресоване) растителен сок се изолира комплекс с висока концентрация на фармакологично активни вещества.

Холин, розмаринова киселина и алантоин са съставките осигуряващи противовъзпалителен, антиексудативен и ранозаздравяващ ефект.

Холинът взема участие в различни физиологични процеси. Той предизвиква вазодилатация посредством парасимпатиковите нервни окончания и по този начин подобрява перфузията на възпаленият тъкан. Възпалителните ексудати и метаболитни продукти се отстраняват. Действайки като вазоактивна субстанция със способност да уплътнява капилярните мембрани, холинът е най-важното лекарствено вещество с антиексудативни свойства сред биологичноактивните компоненти на Traumarplant.

Следващата по сила на антиексудативните свойства е розмариновата киселина. Тя проявява отличен противовъзпалителен ефект, инхибирайки образуването на медиатори на възпалението.

Алантоинът е биологичноактивен компонент на Traumarplant, който стимулира обменните процеси в тъканите и спомага клетъчната пролиферация и регенерация на увреденият тъкан. На него се дължи грануляционното и ранозаздравяващото действие на Traumarplant.

Емулсионната основа на крема спомага за бързата резорбция на лекарствените вещества. Кремът прониква през кожата както повърхностно, така и в подлежащите тъкани.

### 5.2 Фармакокинетични свойства

Не са налични системни фармакокинетични данни за лекарствения продукт . Traumarplant крем се прилага външно и клиничният му ефект се проявява на мястото на приложение.



### 5.3 Предклинични данни за безопасност

Няма доклинични експериментални изследвания върху животни, които да доказват наличието на токсични ефекти, местно дразнещо или сенсibiliзиращо действие при локално приложение на продукта. Системната безопасност е налице от гледна точка на токсикологията и дългогодишния клиничен опит.

## 6. Фармацевтични данни

### 6.1 Списък на помощните вещества и техните количества

Macrogol-20 glycerol monostearate	10,00 g	Ph.Eur.
Glycerol monostearate	22,00 g	Ph.Eur.
Octyldodecanol	2,00 g	Ph.Eur.
Isopropyl myristate	5,00 g	Ph.Eur.
Dimeticone	0,50 g	Ph.Eur.
Propylene glycol	4,00 g	Ph.Eur.
Rosemary oil	0,20 g	DAB
Sorbic acid	0,30 g	Ph.Eur.
Citric acid, anhydrous	0,15 g	Ph.Eur.
$\alpha$ -Tocopherol acetate	0,20 g	Ph.Eur.
2-Hydroxyethyl salicylate	0,60 g	Ph.Eur.
Purified water	q.s. to 100,00 g	Ph.Eur.

### 6.2 Физико-химични несъвместимост

Не са известни

### 6.3 Срок на годност

5 (пет) години

Срок на годност след първоначално отваряне на опаковката : 6 месеца

### 6.4 Специални условия на съхранение

Да се съхранява при температура под 25°C.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца!

Да не се употребява след обявения от производителя срок на годност!

## **6.5 Данни за опаковката**

Траумарлант се предлага в туби, съдържащи:

- 50g крем
- 100g крем

**Първична опаковка:** Алуминиева туба с вътрешно лаково покритие от епокси-фенолна смола, с алуминиева пломбираща мембрана и с бяла капачка на винт от полиетилен.

Опаковачният материал е в съответствие с действащата Европейска Фармакопея.

**Вторична опаковка:**

Единична картонена кутия ,заедно с листовката за употреба

## **7. Име и адрес на притежателя на разрешението за употреба**

Harras Pharma Curarina Arzneimittel GmbH  
Am Harras 15  
D-81373 München  
Germany

## **8. Регистрационен № в регистъра по чл.28 ЗЛАХМ**

**9. Дата на първо разрешение за употреба на лекарствения продукт(подновяване на разрешението).**

**10. Дата на (частична) актуализация на текста**

Ноември 2001 г.